

## SUPPEN NACH „ART DES HAUSES“

---

- 1. Krabbensuppe**<sup>1,3,8</sup>  
*mit Nordseekrabben, Sahnehaube und Baguette.* 6,50 €
- 2. Friedrichstädter Fischsuppe**  
*(klar) mit Gemüse, Fischeinlage und Baguette...* 6,50 €

## FÜR DEN KLEINEN HUNGER

---

- 3. 3 Reibekuchen**  
*mit Apfelmus*<sup>2</sup> ..... 3,00 €
- 4. 3 Reibekuchen an Räucherlachs**  
*mit Sahnemeerrettich*<sup>2,9</sup> *und Salatbeilage*<sup>4,8</sup> .... 7,90 €
- 5. Black-Tiger-Spieß**  
*an gemischtem Salat* ..... 9,50 €
- 6. Matjesfilet**<sup>3</sup> **auf Vollkornbrot**  
*mit Zwiebeln und Salatbeilage*<sup>4,8</sup> ..... 7,90 €
- 7. „Strammer Max“**  
*geräucherte Schinkenwürfel auf Vollkornbrot  
dazu Gewürzgurke und Spiegeleier*..... 6,90 €
- 8. Backfischbrötchen**  
*mit Remoulade oder Knoblauchsoße*<sup>8</sup> ..... 4,50 €

## SALATE

---

- 9. gemischter Salat der Saison** <sup>4,8</sup> ..... 4,90 €
- 10. Salatplatte „Klein Amsterdam“** <sup>4,8</sup>  
*mit Räucherlachs, Nordseekrabben* <sup>8</sup>, *gek. Ei,*  
*Remoulade, Knoblauchsoße* <sup>8</sup> *und Baguette*..... 12,90 €
- 11. Salatplatte „Meeresküche“** <sup>4,8</sup>  
*mit 3 gebratenen warmen Fischfilets, Remoulade,*  
*Knoblauchsoße* <sup>8</sup> *und Baguette*..... 13,20 €
- Alle Salate servieren wir wahlweise mit Joghurt-,  
Knoblauch-<sup>8</sup>, Wasabi-<sup>1,2,9</sup> Dressing oder Essig-Öl.

## FISCH UT DE PANN

---

- 12. Kutterscholle „Finkenwerder Art“**  
*in Rauchspeck* <sup>2,8,10</sup> *gebraten mit Bratkartoffeln* <sup>2,8,10</sup>  
*und Salatbeilage* <sup>4,8</sup> ..... 14,90 €
- 13. Schollenfilet in Eihülle gebraten**  
*mit Remoulade, Bratkartoffeln* <sup>2,8,10</sup> *u. Salatbeilage* <sup>4,8</sup> .... 13,90 €
- 14. Seelachsfilet gebraten**  
*mit Remoulade, Bratkartoffeln* <sup>2,8,10</sup> *u. Salatbeilage* <sup>4,8</sup> ... 11,50 €
- 15. Rotbarschfilet gebraten**  
*mit Remoulade, Bratkartoffeln* <sup>2,8,10</sup> *u. Salatbeilage* <sup>4,8</sup> ... 13,50 €
- 16. Lachsfilet gebraten**  
*mit Remoulade, Bratkartoffeln* <sup>2,8,10</sup> *u. Salatbeilage* <sup>4,8</sup> ... 13,90 €

## SPEZIALITÄTEN DES HAUSES

---

### 17. Zanderfilet gebraten

mit Remoulade, Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> u. Salatbeilage <sup>4,8</sup> ... 15,90 €

### 18. Grüne Heringe gebraten

mit Zwiebeln, Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> u. Salatbeilage <sup>4,8</sup> ..... 9,90 €

### 19. „Bratfischplatte“

verschiedene Fischarten gebraten mit Krabben <sup>8</sup>  
garniert, Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> u. Salatbeilage <sup>4,8</sup> ..... 16,90 €

### 20. Kabeljaufilet gebraten

mit Remoulade, Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> u. Salatbeilage <sup>4,8</sup> ... 13,50 €

### 21. „Matjesplatte“ <sup>3,8</sup>

3 verschiedene Sorten Matjes mit Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> ... 12,90 €

### 22. Bratheringe „süß-sauer“

ingelegt mit Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> u. Salatbeilage <sup>4,8</sup> ..... 9,90 €

### 23. Matjesfilet <sup>3</sup> „Hausfrauenart“

mit Apfel-Zwiebel-Rahm und Bratkartoffeln <sup>2,8,10</sup> ..... 10,90 €

### 24. Labskaus

mit Rollmöpsen <sup>3,4</sup>, Spiegeleiern und roter Beete <sup>4</sup> ..... 11,50 €

Labskaus ist ein Jahrhunderte altes Seefahrergericht.

Der Name stammt vom englischen Wort „lobs-cou(r)se“ ab,  
was in etwa: „Speise für derbe Männer“ bedeutet.

Es handelt sich um einen deftigen Eintopf, dessen Grundzutaten  
Rindfleisch, Kartoffeln und rote Beete sind.

Da die Seefahrer aufgrund von Skorbut oft schlechte Zähne  
hatten, wurden die Zutaten durch den Fleischwolf gedreht.

## SCHALEN- UND KRUSTENTIERE

---

### 25. Black Tiger Garnelen

*In Knoblauch-Olivenöl gebraten dazu*

- a) *Knoblauchsoße<sup>8</sup>, Salatbeilage<sup>4,8</sup> u. Baguette...* 13,50 €  
b) *Spaghettini und Rucola .....* 13,50 €

### 26. Krabbenrührei

*frische Nordseekrabben<sup>8</sup> dazu Rührei,  
Bratkartoffeln<sup>2,8,10</sup> und Salatbeilage<sup>4,8</sup> .....* 17,50 €

### 27. „Strammer Krabben-Max“

*frische Nordseekrabben<sup>8</sup> auf Vollkornbrot  
mit 2 Spiegeleiern und Salatbeilage<sup>4,8</sup> .....* 13,90 €

## BACKFISCH

---

### 28. Seelachsfilet in Bierteig gebacken

*mit Remoulade, Knoblauchsoße<sup>8</sup> u. Salatbeilage<sup>4,8</sup> dazu*

- a) *Kartoffelsalat.....* 10,50 €  
b) *Bratkartoffeln<sup>2,8,10</sup> .....* 11,50 €

### 29. Calamares (Tintenfischringe paniert)

*mit Remoulade, Knoblauchsoße<sup>8</sup> u. Salatbeilage<sup>4,8</sup>. 7,90 €*

## FOLIENKARTOFFEL MIT

---

30. **Sourcreme** und Salatbeilage<sup>4,8</sup> ..... 4,50 €

### 31. Nordseekrabben<sup>8</sup>

*dazu Sourcreme und Salatbeilage<sup>4,8</sup> .....* 13,90 €

32. **Räucherlachs**, Sourcreme und Salatbeilage<sup>4,8</sup>... 8,90 €

33. **Matjesfilet<sup>3</sup>**, Sourcreme und Salatbeilage<sup>4,8</sup> ..... 8,90 €

## FÜR DIE NICHT-FISCH-ESSER

---

- 34. Schweineschnitzel**  
*mit Pommes Frites und Salatbeilage*<sup>4,8</sup> ..... 8,50 €
- 35. Schweineschnitzel „Zigeunerart“**<sup>4</sup>  
*mit Pommes Frites und Salatbeilage*<sup>4,8</sup> ..... 9,00 €
- 37. Schweineschnitzel „Jägerart“**  
*mit Pommes Frites und Salatbeilage*<sup>4,8</sup> ..... 9,00 €
- 38. Bratwurst**<sup>2,3</sup> *mit Senf und Brot*..... 2,50 €
- 39. Currybratwurst**<sup>2,3</sup> *mit Brot*..... 2,70 €
- 40. 6 Chicken Nuggets**  
*mit Curry*<sup>1,2</sup>- *oder süß-saurer*<sup>1</sup> *Soße* ..... 3,50 €
- 41. Pommes Frites**..... 2,00 €
- 42. Ketchup oder Mayonnaise**..... 0,20 €
- 43. Sourcreme, Remo, Knoblauch**<sup>8</sup>-, **Curry**<sup>1,2</sup>-,  
**süß-saure**<sup>1</sup>- **oder Hausfrauensoße** ..... 0,50 €
- 44. Portion Bratkartoffeln**<sup>2,8,10</sup> ..... 3,00 €
- 45. Portion Kartoffelsalat** ..... 2,00 €
- 46. Brot** ..... 0,30 €

## FÖR DE LÜDD`N KINNER`S

---

### A. „Piratenteller“

*Fischstäbchen mit Pommes Frites und*

*Remoulade..... 4,90 €*



### B. „Hein Blöd“

*2 Fischfrikadellen mit Pommes Frites und*

*Remoulade..... 4,50 €*



### C. „Wickie“

*6 Chicken Nuggets mit Pommes Frites und*

*Soße ..... 4,90 €*



### D. „Nemo“

*Seelachsfilet gebraten mit Pommes Frites und*

*Remoulade..... 6,50 €*



*Auf Wunsch servieren wir die Kindergerichte  
auch mit Bratkartoffeln.*

## GETRÄNKE ALKOHOLFREI

---

**0,31 0,41**

Coca Cola <sup>1,7</sup> .....2,50 € 3,00 €

Coca Cola light <sup>1,4,5,7</sup> ..... 2,50 € 3,00 €

Mineralwasser .....2,50 € 3,00 €

Apfelschorle .....2,50 € 3,00 €

**0,331**

Deichlimo Orange <sup>1,2</sup> ..... 2,70 €

Deichlimo Zitrone ..... 2,70 €

Spezi <sup>1,7</sup> ..... 2,70 €

Lütts`Landlust Rhabarberschorle..... 2,70 €

Lütts Landlust Stachelbeerschorle ..... 2,70 €

Lütts Landlust Johannisbeerschorle ..... 2,70 €

Flensburger Malzbier <sup>4</sup> ..... 2,70 €

Husumer Wasser still ..... 2,70 €

Husumer Wasser (laut oder leise) ...**0,751**..... 4,90 €

**0,21**

Klindworth Apfelsaft <sup>2</sup> oder Orangensaft ..... 2,50 €

Schweppes Bitter lemon <sup>2,6</sup> ..... 2,50 €

Schweppes Ginger Ale <sup>1</sup> ..... 2,50 €

Schweppes Tonic Water <sup>6</sup> ..... 2,50 €

## HEIßE GETRÄNKE

---

|   |        |
|---|--------|
| Pott Kaffee 0,2l.....                                   | 1,90 € |
| Espresso .....  | 2,00 € |
| Doppelter Espresso .....                                | 3,00 € |
| Espresso Macchiato .....                                | 2,50 € |
| Milchkaffee .....                                       | 3,00 € |
| Cappuccino 0,2l.....                                    | 2,70 € |
| Latte Macchiato .....                                   | 3,00 € |
| Heiße Schokolade mit Sahne.....                         | 2,70 € |
| Pott Tee 0,2l (Grün, schwarz, Früchte, Pfefferminz) ... | 1,90 € |

## NORDFRIESISCHE SPEZIALITÄTEN

---

|   |        |
|---|--------|
| „Pharisäer“ – Kaffee mit Rum und Sahne.....             | 4,00 € |
| „Tote Tante“ – Kakao mit Rum und Sahne.....             | 4,00 € |
| „Teepunsch“ – Schw. Tee mit Köm.....                    | 3,50 € |
| „Rum-Grog“ Rum mut, Zucker kann, Woter deit nich not... | 3,00 € |



## BIER

---

### 0,33l

|  |        |
|--|--------|
| Flensburger Pilsener.....                              | 2,80 € |
| Flensburger dunkel .....                               | 2,80 € |
| Flensburger Gold .....                                 | 2,80 € |
| Flensburger Radler <sup>2,4</sup> „Alsterwasser“ ..... | 2,80 € |
| Flensburger alkoholfrei .....                          | 2,80 € |
| Flensburger Radler <sup>4</sup> alkoholfrei .....      | 2,80 € |
| Carlsberg .....  | 3,00 € |

### 0,5l

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Erdinger Hefeweizen .....            | 4,20 € |
| Erdinger Hefeweizen Urweisse .....   | 4,20 € |
| Erdinger Hefeweizen alkoholfrei..... | 4,20 € |
| Erdinger Hefeweizen dunkel .....     | 4,20 € |

## „SPRITZIG“

---

|   |      |        |
|---|------|--------|
| Prosecco .....  | 0,2l | 4,50 € |
| “Hugo” - Prosecco m. Holunder <sup>8</sup> u. Minze     | 0,2l | 5,00 € |
| Aperol Sprizz <sup>1,6</sup> - Prosecco mit Aperol .... | 0,2l | 5,00 € |

## „VERTEILER“

---

### 2cl

|   |        |
|---|--------|
| Oldesloer Weizenkorn 32%.....                         | 2,00 € |
| Schimmelreiter Insel Aquavit 38%.....                 | 2,70 € |
| Helbing Kümmel 35% .....                              | 2,50 € |
| Schimmelreiter „Sahnebonscher“ 17% .....              | 2,40 € |
| Schimmelreiter Tante Ella (Pflaume-Mandel-Likör) 38%. | 2,40 € |
| Schimmelreiter Hallig Köm 32% .....                   | 2,50 € |
| Küstennebel 21,8%.....                                | 2,50 € |
| Friesengeist 56%.....                                 | 3,00 € |
| Wattenläuper (Küstenkräuter-Likör) 32% .....          | 2,50 € |
| Fernet Branca 40% .....                               | 2,70 € |
| Ouzo 40% .....  | 2,50 € |

# UND ZU GUTER LETZT...

## UNSERE LECKEREN FISCHBRÖTCHEN

---

(wechselndes Tagesangebot)

Stets frisch belegt mit

- Bismarckhering <sup>3,4</sup> 3,20 €
- Matjesfilet <sup>3</sup> 3,20 €
- Matjesfilet „geräuchert“ <sup>3</sup> 3,40 €
- Nordseekrabben <sup>8</sup> Tagespreis
- Brathering „süß-sauer“ 3,20 €
- Seelachsschnitzel <sup>1,8,11</sup> mit Ei 3,20 €
- Räucherlachs 3,50 €
- Aal geräuchert Tagespreis
- Forelle geräuchert 3,00 €
- Stremel Lachs 3,50 €
- Fischfrikadelle 2,00 €
- Seelachsfilet paniert 3,50 €
- Original heißer Backfisch 4,50 €

## Kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe:

- 1 = mit Farbstoff  
2 = mit Antioxidationsmittel  
3 = mit Geschmacksverstärker  
4 = mit Süßungsmitteln  
5 = enthält Phenylalaninquelle  
6 = chininhaltig  
7 = koffeinhaltig  
8 = mit Konservierungsstoff  
9 = geschwefelt  
10 = mit Phosphat  
11 = E124 kann Aktivität und Aufmerksamkeit bei Kindern beeinträchtigen

Wir übernehmen keine Garantie über die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben.

Bei Unklarheiten sprechen Sie bitte unser Personal an, um Mißverständnisse zu vermeiden.

Über die Allergene liegt eine gesonderte Karte vor.